Организация Объединенных Наций E/CN.6/2014/NGO/156

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
9 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Пятьдесят восьмая сессия
10–21 марта 2014 года
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное неправительственной Женской организацией по вопросам окружающей среды и развития, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

13-60640 X (R) 220114 220114

Просьба отправить на вторичную переработку

Заявление

Справедливый мир, в котором обеспечивается продвижение и защита прав человека, гендерное равенство и целостность окружающей среды

Женская организация по вопросам окружающей среды и развития указывает на острую необходимость разработки повестки дня в области преобразующего и устойчивого развития, которая позволит выйти за узкие и ограничительные рамки Целей развития тысячелетия и будет способствовать принятию мер, направленных на решение проблемы «взаимозависимости» чудовищных вызовов, с которыми сталкивается наша планета и ее жители.

С 2000 года произошли определенные улучшения в предоставлении данных об экологической ситуации и социальной обстановке. Так, например, в октябре 2013 года Межправительственная группа экспертов по изменению климата распространила свой пятый аналитический доклад, в котором описаны последствия многочисленных изменений климата, вызванных действиями человека, и представлен ряд моделей их воздействия на общество и местные сообщества в будущем. Что касается социальной сферы, то в последних докладах о положении в области гендерного равенства и прав женщин, в том числе в обзорах достижения Целей развития тысячелетия, акцент делается на требующих решительных действий по преодолению неравенства в различных сферах (насилие по признаку пола, охрана сексуального и репродуктивного здоровья и сексуальные и репродуктивные права, качество образования, доступ к кредитованию, права землепользования, участие в принятии решений и в целом доступ к производственным ресурсам и контроль над ними). Для того чтобы справиться с этими вызовами необходимы финансовые и людские ресурсы, политическая воля и преодоление структурного неравенства и изменение укоренившихся норм и моделей поведения, которые служат барьерами на пути к прогрессу.

Организация и ее партнеры работали над выявлением прочных связей между имеющимися экологическими и социальными данными, с тем чтобы добиться комплексного рассмотрения проблемы взаимосвязи между гендерным неравенством, экологией и развитием в рамках политических курсов и программ. Например, в связи с изменением климата будет меняться режим распределения количества осадков и ожидается более экстремальное выпадение осадков, что скажется на доступе к воде и методах и местах возделывания сельскохозяйственных культур. Во многих странах в обязанности женщин входит обеспечение домашних хозяйств водой для внутреннего потребления. Это может потребовать от женщин больших временных затрат и увеличить риски для их личной безопасности, поскольку в поисках воды им придется в одиночку преодолевать более длительные расстояния. Правительствам следует принимать во внимание потребности женщин и учитывать их интересы при планировании и осуществлении проектов в области развития инфраструктуры, разработке технологий хранения безопасной воды и уборки урожая, что может способствовать укреплению прав женщин, сокращению временных затрат и повышению эффективности проектов.

Во время экстремальных погодных условий коэффициент смертности среди женщин выше, чем среди мужчин, что, как правило, является результатом неравенства и дискриминации, которые ограничивают мобильность женщин и их возможности для реализации стратегий преодоления трудностей и вынуждают их брать на себя заботу об иждивенцах. Позитивные меры следует направлять на перераспределение обязанностей в семье и содействие преодолению гендерных стереотипов, традиционного распределения ролей и социальных норм. Примером таких действий может служить привлечение женщин к выполнению руководящих функций в мероприятиях по снижению риска стихийных бедствий – в проведении мониторинга штормов и ураганов и работе по обеспечению готовности к ним местных сообществ и их осведомленности о предупредительных мерах.

Большинство женщин, занятых в сельском хозяйстве, являются мелкими фермерами, и в домашнем хозяйстве значительная доля работы в сфере сельскохозяйственного производства и животноводства выполняется женщинами, которые вносят важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности. Как правило, выход сельскохозяйственной продукции в домашних хозяйствах женщин ниже, чем в хозяйствах мужчин из-за того, что женщины имеют более ограниченный доступ к ресурсам. В докладе «Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства, 2010/11 год» отмечается, что за счет равномерного распределения ресурсов между мужчинами и женщинами можно было бы увеличить урожайность возглавляемых женщинами хозяйств на 20–30 процентов, что позволило бы увеличить общий объем сельскохозяйственного производства в развивающихся странах на 2,5–4 процента и, в свою очередь, сократить на 12–17 процентов количество голодающего населения во всем мире. Во многих случаях женщины занимаются более устойчивым и менее водозатратным агроэкологическим производством, которое может служить примером устойчивого развития. Правительствам следует признать навыки, знания и инновационные практические методы работы, используемые женщинами, и привлечь женщин в качестве руководителей и экспертов в области разработки и осуществления мер по адаптации и наращиванию потенциала. Правительствам также следует переориентировать свою деятельность на улучшение доступа женщин к ресурсам и контролю над ними, включая землепользование, службы распространения опыта и наращивание потенциала, а также доступа к эффективным и устойчивым агротехническим приемам, которые будут способствовать улучшению производства и помогут женщинам и местным сообществам приспособиться к изменениям климата и обеспечить продовольственную безопасность.

В результате изменения климата меняется концентрация ионов водорода в океане, что сказывается на популяциях рыб. Это влияет на положение тех, кто занимается рыболовством или занят в связанных с ним рыбных отраслях, где работает много женщин. Учитывая то, что жизнь этих женщин зависит от ресурсов океана и прибрежных районов, изменение видового разнообразия и численности популяций рыб повлияет на источники существования женщин и их семей, лишит их доходов и подорвет продовольственную безопасность. Необходимо принять меры и выделить средства на обеспечение надлежащей охраны ресурсов океана и прибрежных районов посредством осуществления

проектов с учетом гендерных аспектов, которые выполняли бы функции механизмов адаптации к изменениям климата и предоставления альтернативных источников дохода и питания. Примерами этой деятельности может служить привлечение женщин к участию в управлении ресурсами океана и обеспечении их устойчивости, а также в развитии пресноводного рыболовства и аквакультуры, осуществление программ подготовки женщин по более эффективным методам переработки рыбы, проведение анализа рыночной цепочки, с тем чтобы расширить доступ женщин к кредитованию, рынкам сбыта и современным технологиям хранения.

Повышается уровень моря. По данным Межправительственной группы экспертов по изменению климата, за период 1901–2010 годов средний глобальный уровень моря повысился на 0,19 метра, и велика вероятность того, что районы с сильной засоленностью и высоким коэффициентом испарений, стали еще более засоленными. Результаты исследования, проведенного в Бангладеш Анейри Кханом, свидетельствуют о том, что, в частности, в низко расположенных прибрежных районах вызванное изменением климата повышение уровня моря наряду со штормовыми приливами и циклонами приводит к повышению содержания соли в питьевой воде, подвергает риску здоровье беременных женщин, особенно в результате повышения показателей эклампсии и внутриутробного кровяного давления у беременных. Засоленность также сказывается на производстве пищевых продуктов. Нам необходимо собрать более полные данные о связи между состоянием окружающей среды и здоровьем женщин. В целях решения глобальной проблемы, которая не знает национальных границ, правительствам следует позаботиться о том, чтобы каждый мог осуществлять свое право жить в здоровой окружающей среде, а также следует предпринять шаги к признанию этой проблемы и принять меры по адаптации к изменению климата и уменьшению его последствий.

Изменение климата, как ожидается, приведет к обострению таких болезней, на которые сильно влияют климатические воздействия, как диарейные заболевания, недоедание, малярия и лихорадка денге. Учитывая, что женщины являются основными участниками деятельности по предоставлению как платных, так и безвозмездных услуг по уходу, рост заболеваемости приведет к увеличению бремени нагрузки, отвлечет их от другой деятельности и увеличит их контакты с больными. Необходимо поощрять и проводить перераспределение нагрузки в сфере деятельности по уходу на уровне домашних хозяйств и в рамках государственных программ. В силу своих социальных функций женщины, как правило, обладают знаниями о лечебных свойствах традиционных лекарственных растений и препаратов, которые могут быть полезны в борьбе с болезнями. Этот факт необходимо признать и разумно использовать его во благо женщин и сообщества, с тем чтобы укреплять устойчивость к внешним факторам воздействия, повышать уровень знаний и расширять права и возможности женщин.

Цели развития тысячелетия, которые включают одну цель по поощрению равенства мужчин и женщин и не ставят никаких конкретных задач по противодействию изменению климата в рамках осуществления цели по обеспечению экологической стабильности, не затрагивают проблемы взаимосвязанного характера этих вызовов. В отсутствие многосторонней всеобъемлющей повестки дня в этой области изменение климата

представляет угрозу для дальнейшего прогресса и будет приводить к сползанию вниз. Необходимо, чтобы правительства в своих интересах использовали разные пространства, уровни, политические процессы и реализуемые национальные программы, чтобы выявить механизмы тесной взаимосвязи между изменением климата и обеспечением прав женщин и гендерного равенства.

Конкретными примерами могут служить результаты низовых, местных и национальных инициатив, основанных на признании важности учитывающего гендерную проблематику преобразующего и устойчивого развития опыта передовой практики для преодоления неравенства, улучшения экономического положения населения, реагирования на изменение климата и содействие продвижения сохранению окружающей среды и рациональному использованию ресурсов. Для этого необходимо прежде всего понять, что обеспечение доступа женщин к образованию, профессиональной подготовке и достойной работе также является вопросом обеспечения прав человека женщин и вопросом поиска и осуществления решений в интересах нашего устойчивого будущего.

Основные рекомендации для достижения устойчивых результатов

В своих политических курсах и программах правительствам следует уделить первоочередное внимание взаимосвязи между гендерными проблемами и вопросами охраны окружающей среды и стремиться к осуществлению четкого руководства и контроля над ходом решения этих вопросов, чтобы отслеживать достигнутый прогресс и, при необходимости, вносить коррективы. Это крайне важно в условиях продвижения мирового сообщества по пути развития экологически чистой экономики, применения безопасных и надежных технологий и изменения моделей потребления и производства.

Правительствам, гражданскому обществу и экспертам по гендерной проблематике и изменению климата следует объединить усилия для разработки механизмов и технического руководства по осуществлению программ и проектов, касающихся прав женщин и изменения климата.

Правительствам необходимо провести оценку потребностей и роли женщин и мужчин и барьеров, с которыми они сталкиваются, и приступить к решению этих проблем на основе политики, способствующей созданию условий для преобразования существующего положения в распределении ролей в обществе. Правительствам следует позаботиться о том, чтобы женщины и девочки могли свободно пересмотреть параметры отведенной им роли во всех областях, будь то сельское хозяйство, здравоохранение, инженерно-техническая деятельность, домашнее хозяйство или политика.

Правительствам следует обеспечить гарантии безопасности, чтобы исключить возможность возникновения новых форм неравенства или повторения существующих форм неравенства в процессе использования новых моделей развития, появления новых объектов и отраслей. Например, изменения происходят и в сфере занятости. Женщины являются частью рабочей силы, но из-за отсутствия образования, ресурсов, активов и

достаточного времени они, как правило, выполняют вспомогательные функции или работают в неформальном секторе. Для создания новых рабочих мест необходимы «реальные преобразования», которые позволят внести изменения в политику на рынке труда, установить баланс между работой и семейными обязанностями, провести профессиональную подготовку и передать женщинам руководящие функции, обеспечить безопасность на рабочем месте и более справедливое распределение обязанностей по уходу.

Правительствам следует нацелиться на оказание поддержки и содействия развитию женских сетей на всех уровнях, чтобы они могли вносить свой вклад в переопределение организационных приоритетов и практики, оказывать поддержку и техническую консультативную помощь другим женщинам и содействовать ускорению процесса обеспечения прав женщин и достижения согласованных целей в области развития.

Правительствам необходимо в кратчайшие сроки собрать данные в разбивке по полу во всех областях, чтобы получить четкое представление о существующей практике и положении женщин, а также определить исходные параметры для оценки достигнутого прогресса.

И наконец, осуществлению политических курсов и международных соглашений, направленных на поощрение равенства мужчин и женщин и обеспечение экологической устойчивости, должен способствовать комплексный процесс, являющийся частью соглашения в области политики. Этот процесс должен быть нацелен на создание благоприятных условий, стратегическое планирование, включающее апробированные в ходе многосторонних процессов действия и обеспечивающее выделение средств на осуществление преобразований на местах с учетом гендерной проблематики.

Пришло время принять и применить более комплексный и справедливый в гендерном отношении подход к борьбе с изменением климата и деградацией окружающей среды. Основанный на уважении прав человека подход является единственной альтернативой действиям в области неустойчивого и несправедливого развития, в котором мы до сих пор участвовали, и единственным способом предоставить гарантии того, что будущие поколения смогут в полном объеме реализовать свои права.